



**ES** INSTRUCCIONES PARA EL USO

**cata** 



**Manual de usuario**

# **Lavavajillas**

**Lavavajillas integrado de 60 cm**

**MODELO: LVI 63015 SL**

---

**Lea atentamente este manual de usuario y todos los documentos que lo acompañan antes de utilizar el lavavajillas y téngalos a mano para consultarlos en cualquier momento.**

# Índice

## Instrucciones de seguridad

Advertencia.....	39
Recomendaciones.....	42

## Resumen del producto

Panel de control.....	45
-----------------------	----

## Antes del primer uso

A. Descalcificador de agua.....	48
B. Echar sal en el descalcificador.....	49
C. Uso de detergente.....	52
D. Uso del abrillantador.....	53

## Carga de las bandejas del lavavajillas

Vajilla no apta para lavavajillas.....	55
Atención sobre la carga de las bandejas del lavavajillas.....	55
Extracción de la vajilla.....	56
Carga en la cesta superior.....	56
Ajuste de la cesta superior.....	57
Carga en la cesta inferior.....	58

## Programa de lavado

Encendido del electrodoméstico.....	59
Cambio de programa.....	59
Ha olvidado meter algo.....	60
Luz de información.....	61

## Cuidado y mantenimiento

Sistema de filtrado.....	62
Limpieza de los brazos pulverizadores.....	64
Cuidado del lavavajillas.....	65
Limpieza de la puerta.....	65
Protección contra la congelación.....	65

## Cómo mantener el lavavajillas

### Instalación

Conexión de las mangueras de desagüe.....	67
Colocación del electrodoméstico.....	68

## SUGERENCIAS para la resolución de problemas

Antes de llamar al servicio técnico.....	69
Códigos de error.....	74

## ■ Instrucciones de seguridad



### **ADVERTENCIA**

Al usar el lavavajillas, tome las precauciones indicadas a continuación:

- Esta sección contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse contra el riesgo de lesiones personales o daños materiales.
- Nuestra empresa no se hace responsable de los daños que puedan derivarse del incumplimiento de estas instrucciones.
- Lea atentamente este manual para asegurarse de que sabe cómo utilizar de forma segura y eficaz las numerosas características y funciones de su nuevo electrodoméstico y guárdelo en un lugar seguro cerca del mismo para consultarlo en el futuro. Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines previstos, según se describen en este manual de usuario.
- Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes que figuran en este manual no abarcan todas las condiciones y situaciones posibles que pueden darse. Es responsabilidad del usuario utilizar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y utilizar el lavavajillas.
- La instalación de esta máquina debe ser realizada por profesionales cualificados en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- Antes de instalar el electrodoméstico, compruebe si presenta daños visibles desde el exterior. No utilice bajo ninguna circunstancia un electrodoméstico dañado, ya que podría ser peligroso.
- La máquina debe estar conectada a tierra y la capacidad eléctrica de la fuente de alimentación debe ser compatible con los parámetros de la placa de características de la máquina. Utilice siempre una toma de corriente instalada correctamente para evitar descargas eléctricas.

- No modifique el enchufe que se suministra con el electrodoméstico si no se adapta a la toma de corriente.
- La presión del agua de funcionamiento de esta máquina debe estar comprendida entre 0,04 y 1,0 MPa. Durante la instalación, utilice componentes nuevos para conectar la manguera a la fuente de agua; no reutilice los componentes antiguos de la manguera.
- No se apoye ni se suba en la puerta abierta del lavavajillas para evitar daños.
- No coloque objetos pesados ni se apoye en la puerta mientras esté abierta. El electrodoméstico podría volcar.
- Cierre la puerta del lavavajillas después de usarlo para evitar accidentes.
- Utilice únicamente detergentes, sal y abrillantadores diseñados específicamente para lavavajillas.
- No ponga disolventes en el compartimento del detergente del lavavajillas para evitar el riesgo de explosión.
- Introduzca en el lavavajillas únicamente artículos aptos para este uso. En caso de duda, consulte al fabricante de los artículos.
- Tenga cuidado al cargar el lavavajillas y siga las recomendaciones para realizar una carga óptima. Asegúrese también de colocar los objetos afilados, como los cuchillos, en la cesta con la punta hacia abajo o en posición horizontal para evitar accidentes.
- No abra la puerta del lavavajillas cuando se esté ejecutando un programa. Si es necesario hacerlo, ábrala solo un poco para que el lavavajillas pueda pausar el programa y evitar que se derrame agua. Recuerde que el agua del lavavajillas puede estar muy caliente cuando el programa está en marcha.
- Cuando no utilice el lavavajillas, le recomendamos que cierre el suministro de agua en el grifo de alimentación y desconecte la alimentación principal.
- Si va a dejar el lavavajillas sin usar durante un período prolongado, debe dejar la puerta ligeramente abierta para evitar la formación de olores desagradables.

- Este electrodoméstico lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión o las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del electrodoméstico y comprenden los peligros que este entraña. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no realizarán las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión. (Norma IEC60335-1)
- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, sin la supervisión o las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad. (Norma IEC60335-1)
- El material del embalaje puede ser peligroso para los niños.
- Los niños deben estar vigilados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
- Los niños podrían quedarse encerrados dentro del electrodoméstico. Por lo tanto, cuando se deshaga de un electrodoméstico viejo, corte el enchufe y déjelo a un lado. Puede dañarse el cierre de la puerta de modo que ya no pueda cerrarse.
- Este electrodoméstico solo se debe utilizar en interiores. Para evitar riesgos de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable ni el enchufe en agua ni en otro líquido.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento. Utilice un paño suave humedecido con jabón neutro y después un paño seco para frotarlo.
- Si el cable de alimentación eléctrica está dañado, debe solicitar su sustitución al fabricante, al servicio de mantenimiento o a otra persona cualificada, para evitar posibles peligros.
- Las aberturas de la parte inferior no deben estar obstruidas por una alfombra.

## Recomendaciones

- Para ahorrar energía, en modo de espera, el aparato se apagará automáticamente pasados 3 minutos sin que el usuario realice ninguna acción.
- Para reducir el consumo de energía y agua, elimine todos los restos de suciedad de los platos antes de cargar el lavavajillas.
- Si carga el lavavajillas según la capacidad indicada por el fabricante, ahorrará energía y agua.
- Coloque los objetos huecos (cuencos, vasos y sartenes) boca abajo en la cesta.
- No introduzca en el lavavajillas platos, cubiertos u otros objetos con ceniza de tabaco, cera, grasa lubricante o restos de pintura.
- No se recomienda realizar un enjuague previo de la vajilla, ya que esto aumenta el consumo de agua y energía.
- El lavado de la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado a mano.

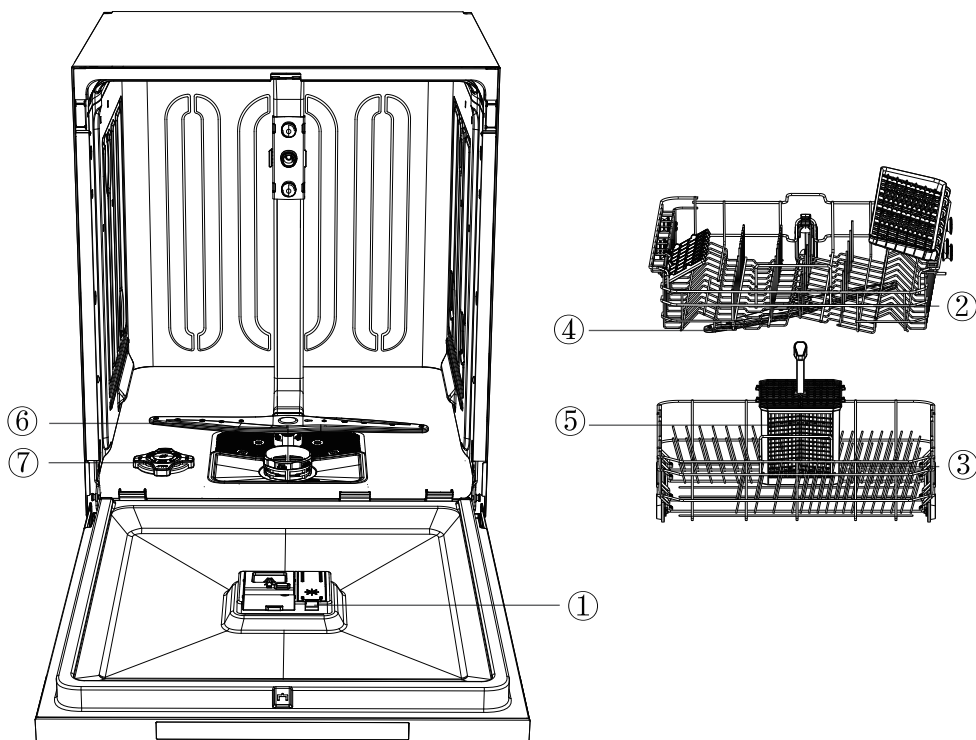
## Eliminación

- Para eliminar el embalaje y el electrodoméstico, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación e inutilice el cierre de la puerta del electrodoméstico.
- El embalaje de cartón está hecho de papel reciclado y debe desecharse en el lugar adecuado para su reciclaje.
- Asegurándose de que este producto se deseché correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto.
- Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento y con el servicio de eliminación de residuos.
- **ELIMINACIÓN:** No deseché este producto como un residuo doméstico común. Es necesaria su clasificación para que reciba un tratamiento especial.



# Resumen del producto

El aspecto del artículo que reciba puede variar



(Depende del modelo)

① Dispensador	② Cesta superior	③ Cesta inferior	④ Brazo pulverizador superior
⑤ Cesto para cubiertos	⑥ Brazo pulverizador inferior	⑦ Depósito de sal	

(Depende del modelo)

## Consejos:

- Cada lavavajillas ha sido sometido a un exhaustivo control de calidad antes de salir de fábrica para garantizar su fiabilidad.
- Es posible que encuentre gotas de agua o manchas de agua generadas por nuestro control de calidad en su nuevo lavavajillas.
- Coloque el cesto para cubiertos en la bandeja inferior. Para obtener el mejor rendimiento, colóquelo en el centro, tal y como se muestra en la imagen de las piezas de acabado interior.
- Retire todos los materiales del embalaje del exterior y el interior del lavavajillas antes de instalarlo.

## Accesorios

Accesorios incluidos



Manual de usuario

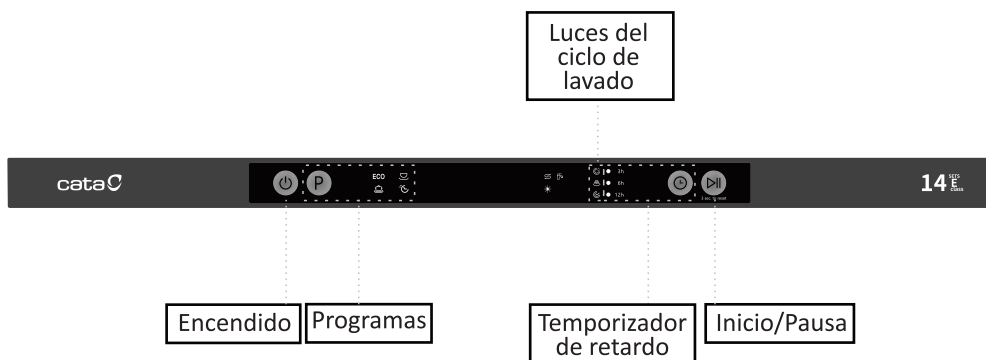


Embudo de sal



Tubo de entrada de agua










## Panel de control



## Funcionamiento (botón)




Botón	Descripción
Encendido	Pulse este botón para encender el lavavajillas.
Programa	Pulse este botón para seleccionar el programa de lavado adecuado y el indicador del programa se iluminará.
Temporizador de retardo	Retrasa la hora de inicio del ciclo 3 h/6 h/12 h. Pulse el botón de inicio del <b>Temporizador de retardo</b> para cambiar la hora y, a continuación, pulse el botón <b>Inicio</b> . Nota: Para cambiar el tiempo de retardo una vez que el lavavajillas se ha puesto en marcha, pulse el botón de <b>Encendido</b> y reinicie el lavavajillas.
Inicio/Pausa	Para iniciar un programa, pulse este botón antes de cerrar la puerta. * Restablecimiento: mantenga pulsado durante 3 segundos para cancelar el programa existente y vaciar la unidad; a continuación, seleccione el nuevo programa deseado.

# Indicador

<p>Indicador del programa</p>	<p><b>ECO</b> El programa más eficiente en cuanto a consumo combinado de energía y agua para limpiar utensilios de cocina rígidos.</p>  La limpieza diaria de los platos resulta fácil con el lavado diario, adecuado para vajillas muy sucias.  Modo de limpieza potente, adecuado para utensilios de cocina muy sucios o con restos secos.  Adecuado para limpiar los restos de alimentos frescos ligeramente pegajosos a la máxima velocidad.
<p>Indicador del ciclo de lavado</p>	<p> El indicador parpadea mientras el programa está en ciclo de lavado.</p> <p> El indicador parpadea mientras el programa en ciclo de aclarado.</p> <p> Una vez finalizado el programa, el indicador se ilumina durante tres minutos.</p>
<p>Indicador de advertencia</p>	<p> Sal Si se enciende el indicador, significa que queda poca sal y debe rellenarse el depósito.</p> <p> Entrada de agua Si se enciende el indicador, significa que la entrada de agua está cerrada o bloqueada.</p> <p> Abrillantador Si se enciende el indicador, significa que queda poco abrillantador y debe rellenarse el depósito.</p>

## Tabla de programas

En la siguiente tabla se muestra qué programas son mejores para los niveles de residuos de alimentos. También se muestra información variada sobre los programas. Los valores de consumo y la duración de los programas son solo indicativos, excepto para el programa ECO.

Programa	Descripción del ciclo	Tiempo (min)	Temperatura (°C)	Consumo de energía (kWh)	Consumo de agua (l)
ECO	Prelavado Lavado principal Aclarado en frío Aclarado en caliente Secado	252	62	0,914	11,8
	Lavado principal Aclarado en frío Aclarado en caliente Secado	90	60	1,13	9,9
	Prelavado Lavado principal Aclarado en frío Aclarado en caliente Secado	175	67	1,709	14,7
	Lavado principal Aclarado en caliente	29	40	0,15	6,6

## ■ Antes del primer uso

Retire todos los materiales de embalaje del interior del lavavajillas.










- A. Ajuste el nivel del descalcificador según la dureza del agua de la zona (consulte las páginas 10-12).
- B. Añada 500 g de sal en el compartimento de la sal y, a continuación, llénelo de agua hasta la parte superior del compartimento.
- C. Llene el dispensador de abrillantador.
- D. Llene el de detergente.

### A. Descalcificador de agua (ajuste según el nivel de dureza del agua)

El lavavajillas ha sido diseñado para permitir el ajuste en la cantidad de sal consumida basándose en la dureza del agua utilizada. La intención es optimizar el nivel de consumo de sal. Para ajustar el consumo de sal, proceda como se indica a continuación:

1. Abra la puerta y encienda el electrodoméstico.
  2. Dentro de los 60 segundos siguientes al encendido del electrodoméstico, pulse el botón **Inicio/Pausa** durante 5 segundos mientras la máquina está en modo de espera. Entrará en el modo de ajuste, todas las luces del ciclo de lavado parpadearán tres veces y, a continuación, cambiarán al nivel de descalcificador predeterminado.
- Pulse el botón **Inicio/Pausa** para seleccionar el ajuste adecuado según su entorno local; los ajustes cambiarán en la siguiente secuencia: H1→H2→H3→H4→H5→H6; después de eso, apague la máquina para guardar los ajustes. Se recomienda realizar los ajustes de acuerdo con la siguiente tabla.

\* Configuración del fabricante: H3

Selector de posición	Dureza del agua			Indicadores durante el ajuste de la dureza del agua	Consumo de sal (gramos/ciclo)
	dH	dF	dE		
H1	0-5	0-9	0-6	H1 	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2 	20
H3 (Predeterminada)	12-17	21-30	15-21	H3  + 	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4 	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5  + 	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6  + 	60

Póngase en contacto con la empresa de aguas de su localidad para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.

## B. Echar sal en el descalcificador

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura con el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y demás utensilios.

El electrodoméstico está equipado con un descalcificador especial, que utiliza sales específicas para eliminar la cal y los minerales del agua.

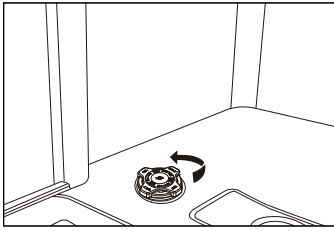
Utilice siempre sal apta para lavavajillas.

El depósito está situado debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se indica a continuación:

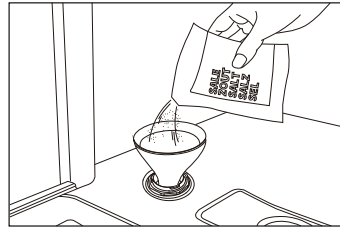
## ¡Atención!

- ¡Utilice únicamente sal específica para lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal que no sea específica para lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.
- Llene con sal justo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos.  
Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haber salpicado, permanezcan en el fondo de la máquina durante un período de tiempo prolongado, lo que podría provocar corrosión.

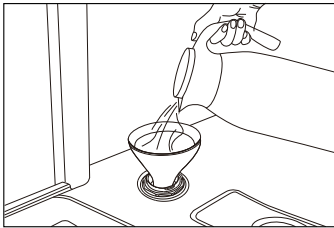
- A. Retire la cesta inferior y, a continuación, desenrosque y retire la tapa del depósito de sal.
- B. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio e introduzca unos 500 g de sal.
- C. Si es la primera vez que llena el recipiente, llénelo con agua hasta su capacidad máxima (unos 700 ml).
- D. Vuelva a enroscar el tapón con cuidado.
- E. Normalmente, la luz de aviso de sal se apagará una vez que el recipiente esté lleno de sal.



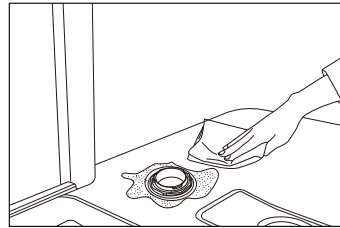
A



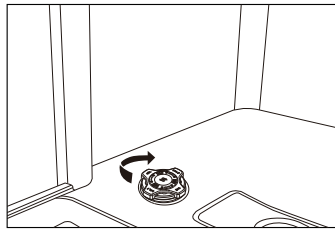
B



C



D





E


- NOTA:**
- El recipiente de sal debe rellenarse cuando se encienda la luz de aviso de sal en el panel de control. Aunque el recipiente de sal esté suficientemente lleno, es posible que la luz indicadora no se apague hasta que la sal se haya disuelto por completo.
  - Si no hay ninguna luz de aviso de sal en el panel de control (en algunos modelos), puede saber cuándo debe rellenar el descalcificador con sal según los ciclos que haya realizado el lavavajillas.
  - Tenga cuidado de no llenar en exceso el recipiente de sal y asegúrese de limpiar cualquier derrame.

## C. Uso de detergente

Todos los ciclos del lavavajillas requieren detergente en el compartimento correspondiente. Añada la cantidad correcta de detergente para el ciclo seleccionado a fin de garantizar el mejor rendimiento.

 Utilice únicamente detergentes diseñados específicamente para su uso en lavavajillas. Conserve el detergente en un lugar fresco y seco. No ponga el detergente en polvo en el dispensador hasta el momento justo en que vaya a lavar los platos.

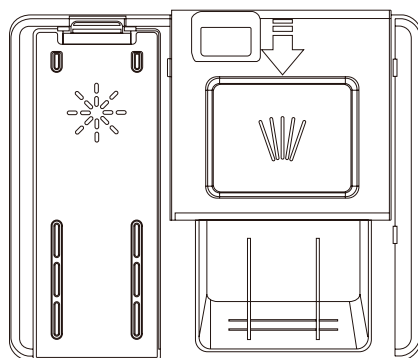
 No utilice nunca jabón, detergente para la ropa ni detergente para lavar a mano en el lavavajillas.

 No ingiera detergente para lavavajillas. Evite respirar los vapores. El detergente para lavavajillas contiene sustancias químicas irritantes y cáusticas que pueden provocar afecciones respiratorias. Si ha ingerido detergente para lavavajillas o ha inhalado sus vapores, acuda inmediatamente al médico.

 Mantenga el lavavajillas alejado del alcance de los niños.

## Llenado del dispensador de detergente

1. Abra el compartimento del detergente pulsando el botón.
2. Añada la cantidad recomendada de detergente en el compartimento del detergente de lavado principal. El compartimento principal del detergente tiene líneas que permiten introducir cantidades específicas de detergente. Estas marcan 15 ml o 25 ml, dependiendo de lo sucia que esté la vajilla. Si la vajilla necesita un lavado intensivo, añada 5 ml de detergente en la sección de prelavado del compartimento.
3. A continuación, cierre el compartimento del detergente deslizando la tapa en la dirección de la flecha.



### NOTA:

Cumpla con las recomendaciones del fabricante que figuran en el envase del detergente.

## D. Uso del abrillantador

Llenar el dispensador de abrillantador ayuda a garantizar unos resultados de lavado de mayor calidad y un mejor rendimiento de secado.

- Para llenar el compartimento del abrillantador, abra la tapa del compartimento.
- Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel **MAX** y, a continuación, cierre la tapa. Tenga cuidado de no llenar en exceso el compartimento del abrillantador y asegúrese de limpiar cualquier derrame.
- Cierre la tapa para bloquear el compartimento del abrillantador.
- El abrillantador se añade automáticamente durante el último aclarado, garantizando un aclarado completo y un secado sin manchas ni rayas.

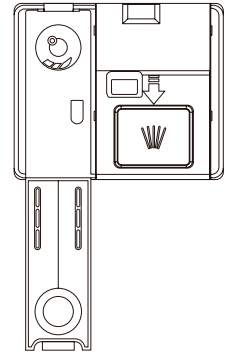
## ¡Atención!

Use solamente un abrillantador de marca para el lavavajillas. No llene nunca el dispensador del abrillantador con ninguna otra sustancia (como un producto de limpieza para lavavajillas o detergente líquido). Se podría dañar el electrodoméstico.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos que se indican a continuación antes de encender la máquina:

1. Abra la puerta, pulse el botón de **Encendido** para poner en marcha el lavavajillas.
2. Dentro de los 60 segundos siguientes al encendido del electrodoméstico, pulse el botón **Temporizador de retardo** durante 5 segundos mientras la máquina está en modo de espera para entrar en el modo de ajuste. Todas las luces de los ciclos de lavado parpadean tres veces y, a continuación, cambian al nivel de abrillantador predeterminado. El ajuste predeterminado de fábrica es R3.
3. Para ajustar el nivel de abrillantador, pulse el botón **Temporizador de retardo** y, con cada pulsación del botón **Temporizador de retardo**, el nivel pasará por «R1→R2→R3→R4→R5».
4. Tras seleccionar el nivel adecuado, pulse el botón de **Encendido** para guardar los ajustes.

Indicadores durante el ajuste del nivel de abrillantador	
R1	
R2	
R3	
R4	
R5	



## Sonido del timbre activado y desactivado

En el estado predeterminado, el sonido del timbre está activado.

1. Abra la puerta y encienda el electrodoméstico.
2. Pulse los botones **Programa** e **Inicio** al mismo tiempo durante 3 segundos; el sonido del timbre se apaga y la luz interior no se enciende al abrir la puerta.
3. Pulse de nuevo los botones **Programa** e **Inicio** al mismo tiempo durante 3 segundos; se activa el sonido del timbre.

Nota: Esta función solo puede ajustarse en modo de espera. Cuando el electrodoméstico se apaga y se vuelve a conectar, el timbre se activa de forma predeterminada.

## ■ **Carga de las bandejas del lavavajillas**

Para lograr un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas instrucciones de carga.

### **¡Atención!**

#### **Vajilla no apta para lavavajillas:**

1. Vajillas de plástico sensibles a la temperatura, recipientes de cobre y estaño, aluminio y cubiertos de plata.
2. Cristalería exquisita, porcelana impresa decorativa, utensilios con elementos de cristal adheridos, etc.
3. Artículos con propiedades absorbentes (esponjas, tejidos domésticos).

#### **Atención antes o después de cargar las bandejas del lavavajillas**

Retire los restos de alimentos de tamaño considerable. No es necesario aclarar los platos bajo el grifo. Si la vajilla o los utensilios de cocina tienen restos de comida quemados, pegados o difíciles de eliminar, se recomienda remojarlos durante un tiempo antes de lavarlos. Coloque los objetos en el lavavajillas en el siguiente orden:

1. Los elementos como copas, vasos, ollas/sartenes, etc., deben estar boca abajo.
2. Los artículos curvados o con hendiduras deben colocarse en posición inclinada para que el agua pueda deslizarse.
3. Deben estar apilados de forma segura y sin posibilidad de volcar.
4. No deben impedir el giro de los brazos pulverizadores durante el lavado.
5. Coloque los cubiertos, los palillos y los artículos pequeños en la bandeja para cubiertos. Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de las bandejas.

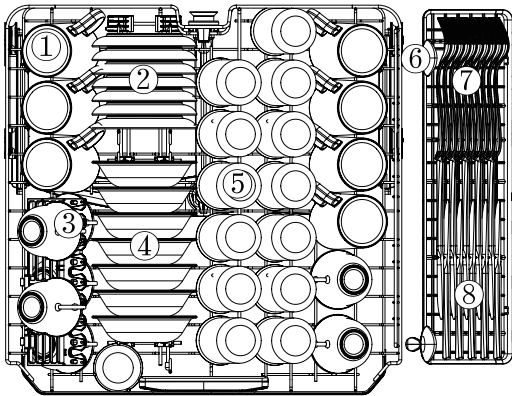
## Extracción de la vajilla

Para evitar que el agua gotee desde la cesta superior en la cesta inferior, se recomienda vaciar la cesta inferior en primer lugar y, a continuación, la superior.

## Carga en la cesta superior

La cesta superior ha sido diseñada para los elementos más delicados y ligeros, como los vasos, las tazas de café y té y los cazos, así como platos, cuencos pequeños y ollas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque los platos y cacerolas de modo que no se muevan al aplicarles el chorro de agua. Coloque siempre los vasos, tazas y cuencos boca abajo.

## Cesta superior

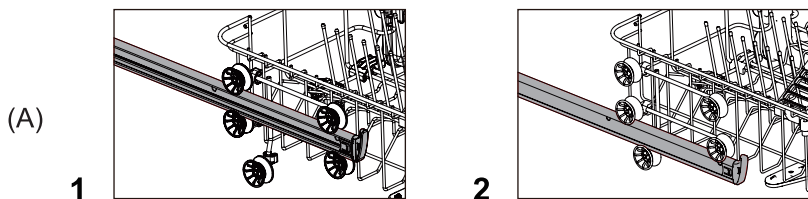


(Depende del modelo)

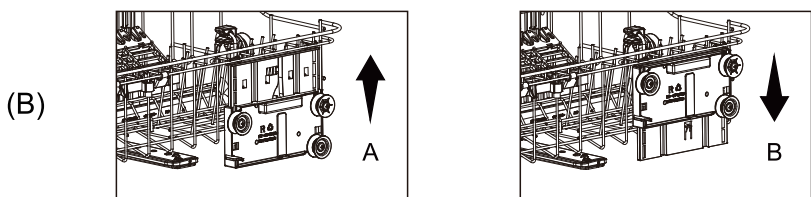
Número	Artículo
①	JARRAS
②	CAZOS
③	TAZAS
④	CUENCOS DE POSTRE
⑤	VASOS
⑥	CUCHARAS DE SERVIR
⑦	TENEDORES
⑧	CUCHILLOS DE MESA

## Ajuste de la cesta superior

Si es necesario, la altura de la cesta superior se puede ajustar para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la cesta superior o en la inferior. La altura de la cesta superior se puede ajustar colocando ruedas de diferente altura en los rieles (A). O bien, tirando de la cesta superior hacia arriba para elevarla y tirando de nuevo para bajarla (B). Los objetos largos, los cubiertos de servir, los cubiertos para ensalada o los cuchillos deben colocarse en la bandeja para que no obstaculicen la rotación de los brazos pulverizadores. La bandeja se puede plegar hacia atrás o retirar cuando no se necesite.



(Depende del modelo)



(Depende del modelo)

### PRECAUCIÓN:

Recomendamos ajustar la altura de la cesta superior antes de cargar la vajilla en ella. Si ajusta la cesta después de cargar la vajilla, puede dañar la vajilla.

## Carga en la cesta inferior

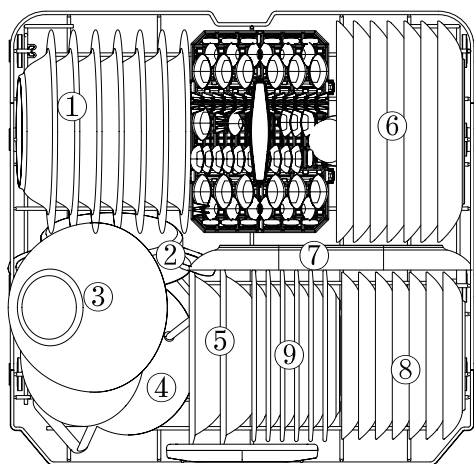
Se recomienda colocar los artículos de mayor tamaño y más difíciles de limpiar en la cesta inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como se muestra en la figura siguiente.

Es preferible colocar las fuentes y las tapas en el lateral de las cestas, para evitar bloquear el giro del brazo pulverizador superior.

Las ollas, fuentes, etc., deben colocarse siempre boca abajo. Las ollas profundas deben estar inclinadas para que el agua pueda fluir hacia fuera.

La cesta inferior cuenta con: filas de púas abatibles para poder colocar ollas y sartenes más grandes o en mayor cantidad.

## Cesta inferior



Número	Artículo
①	PLATOS HONDOS
②	FUENTE DE HORNO
③	CUENCOS DE VIDRIO
④	CAZUELA PEQUEÑA
⑤	CUENCOS DE MELAMINA
⑥	PLATOS LLANOS
⑦	FUENTES OVALADAS
⑧	PLATOS DE POSTRE
⑨	BANDEJAS DE POSTRE

# ■ Programa de lavado

## Encendido del electrodoméstico

### Inicio de un programa de lavado

- 1.Extraiga las cestas superior e inferior, coloque los platos y vuelva a introducirlas. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y después la superior (consulte el apartado «Carga de las bandejas del lavavajillas»).
- 2.Vierta el detergente (consulte el apartado «Antes del primer uso»).
- 3.Introduzca el enchufe en la toma de corriente. La fuente de alimentación es 220-240 V CA, 50 Hz y las especificaciones de la toma son 10 A, 250 V CA, 50 Hz.
- 4.Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto y a máxima presión. Pulse el botón de **Encendido** y el botón de **Programa** para seleccionar el «Programa de lavado» deseado. (Consulte la sección «Tabla de programas»). Pulse el botón **Inicio/Pausa** para iniciar el programa y cierre la puerta con un poco de fuerza para asegurarse de que esté bien cerrada.

**NOTA:** Se oye un clic cuando la puerta se cierra perfectamente.

## Cambio de programa

1. Premisa: Un ciclo que ya está en marcha solo se puede modificar si lleva poco tiempo en funcionamiento. De lo contrario, es posible que el detergente ya se haya vertido y que el electrodoméstico ya haya vaciado el agua de lavado. Si es así, hay que volver a llenar el dispensador de detergente (consulte la sección «Llenado del dispensador de detergente»).

2. Durante el proceso de lavado, abra ligeramente la puerta para que el lavavajillas haga una pausa en el programa, mantenga pulsado el botón de **Encendido** durante 3 segundos para cambiar al modo de espera y, a continuación, pulse de nuevo el botón de **Encendido** para apagar el lavavajillas.

3. Pulse de nuevo el botón de **Encendido** para encender la máquina. A continuación, puede cambiar el programa al ajuste de ciclo deseado (consulte la sección «**Tabla de programas**»).

**NOTA:** Si abre la puerta durante el lavado, la máquina se detendrá y la cuenta atrás se pausará; cuando cierre la puerta, la máquina seguirá funcionando tras 10 segundos.

La luz indicadora muestra el estado del lavavajillas:

- a) Luz indicadora encendida --> ciclo en marcha
- b) Luz indicadora parpadeando --> pausa

## Ha olvidado meter algo

Si olvida algún plato, puede añadirlo en cualquier momento antes de que se abra el recipiente de detergente.

1. Abra ligeramente la puerta para que el lavavajillas haga una pausa en el programa.
2. Una vez que el brazo pulverizador se haya parado, puede abrir completamente la puerta.
3. Añada cualquier artículo olvidado.
4. Cierre la puerta; el lavavajillas se pondrá en funcionamiento después de diez segundos.

## ¡ADVERTENCIA!

Es peligroso abrir la puerta durante el lavado, ya que el agua caliente podría quemarle. Si se abre la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, la máquina se detendrá automáticamente.

## Al final del programa de lavado

Una vez finalizado el programa, la pantalla digital mostrará «00», el timbre emitirá tres pitidos cortos, que sonarán como «bip, bip, bip» y, a continuación, la pantalla digital mostrará «Fin». Si no se realiza ninguna otra operación, se apagará y la máquina se desconectará automáticamente al cabo de 3 minutos.

 Abra la puerta con cuidado. ¡Al abrir la puerta puede salir vapor caliente!

- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, hay que dejar enfriar la vajilla unos 15 minutos antes de sacarla del electrodoméstico.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de sacar la vajilla. De este modo estará más fresca y se mejorará el secado.

## Descarga del lavavajillas

Es normal que el lavavajillas esté mojado por dentro.

Vacíe primero la cesta inferior y, a continuación, la superior. Así evitará que el agua gotee de la cesta superior sobre los platos de la inferior.

## Luz de información

Algunos de los modelos integrados están equipados con una luz de información. Puede comprobar el estado de funcionamiento del lavavajillas mediante el haz de luz entre el lavavajillas y la pared lateral (o entre el lavavajillas y el suelo). Una luz fija indica que la máquina está en funcionamiento, mientras que una luz intermitente indica que el programa de lavado ha finalizado y que puede abrir la puerta. En algunos modelos, puede ver el tiempo restante y la fase del programa de lavado mediante la luz de información situada en el suelo.

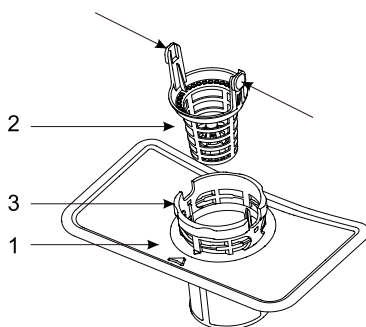
## ■ Cuidado y mantenimiento

Antes de iniciar cualquier operación de cuidado o mantenimiento, desconecte siempre el electrodoméstico de la red eléctrica y cierre también el suministro de agua.

### Sistema de filtrado

El sistema de filtrado consta de un filtro grueso, un filtro plano y un microfiltro.

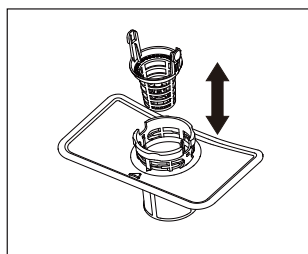
1. Filtro plano: Los restos de comida y los residuos quedarán atrapados gracias a un chorro especial situado en el brazo pulverizador inferior.
2. Filtro grueso: los residuos gruesos, como trozos de hueso o vidrio, que podrían obstruir el desagüe, quedarán atrapados en el filtro grueso. Para retirar un elemento atrapado en este filtro, apriete suavemente las lengüetas situadas en la parte superior del filtro y levántelo.
3. Microfiltro: este filtro retiene la suciedad y los restos de comida en la zona del sumidero y evita que se vuelvan a depositar en los platos durante un ciclo.



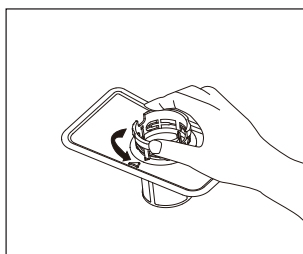
**!** Inspeccione los filtros para detectar obstrucciones cada vez que se utilice el lavavajillas.

**!** Desenroscando el filtro grueso, se puede extraer el sistema de filtrado. Retire los restos de comida y limpie los filtros con agua corriente.

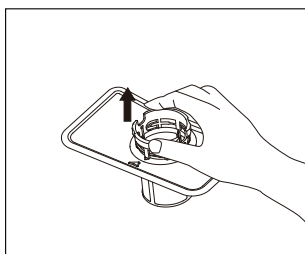
El filtro puede evitar eficazmente que los residuos de la vajilla caigan en el sistema de lavado. Sin embargo, en ocasiones los residuos de alimentos pueden obstruir el filtro y afectar al rendimiento del lavado. Se recomienda comprobar si hay residuos de alimentos en el filtro plano inmediatamente después de finalizar el programa de lavado y limpiarlo si es necesario. Además, es aconsejable desmontar y limpiar el filtro al menos una vez a la semana. Los pasos para limpiar el filtro son los siguientes:



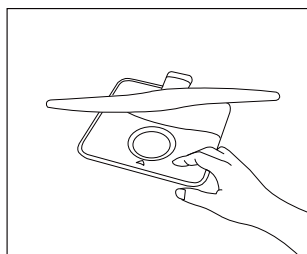
1



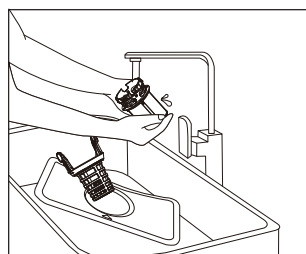
2



3



4



5

1. Retire el filtro grueso del microfiltro
2. Gire el microfiltro hacia la izquierda
3. Retire el juego del microfiltro y el filtro plano del compartimento del lavavajillas
4. Limpie los filtros con agua corriente

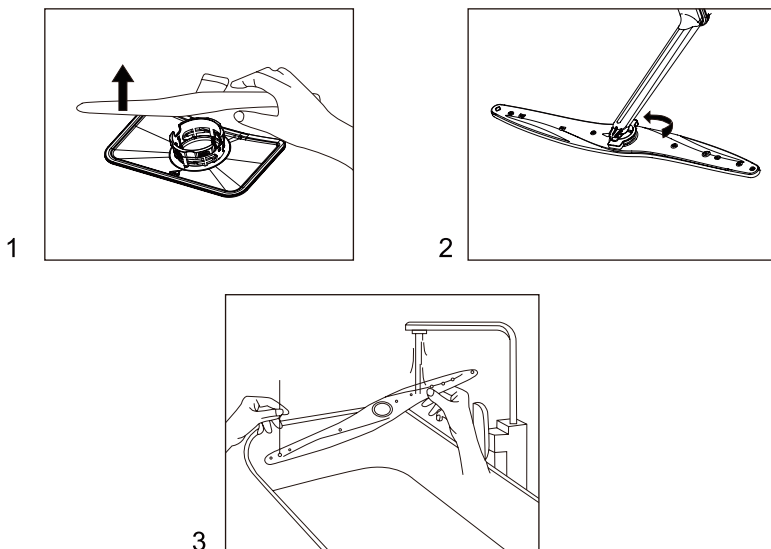
Debe limpiar y aclarar bien los filtros antes de volver a colocar todas las secciones en el orden inverso.

## Recuerde:

- No ejecute nunca un programa sin los filtros colocados.
- El montaje incorrecto de los filtros puede reducir el rendimiento del lavado y dañar el electrodoméstico.
- Cuando limpie los filtros, no los golpee. De lo contrario, podrían deformarse los filtros y reducirse el rendimiento del lavavajillas.

## Limpieza de los brazos pulverizadores

Es necesario limpiar los brazos pulverizadores con regularidad, ya que los productos químicos del agua dura obstruyen los chorros y los rodamientos de estos.



1. Tire del brazo pulverizador inferior hacia arriba para extraerlo.
2. Para extraer el brazo pulverizador superior, retire primero el enganche que lleva girándolo.
3. Debe limpiar y aclarar bien los brazos pulverizadores antes de sustituirlos. Asegúrese de que el enganche del brazo pulverizador superior esté bien apretado al volver a colocarlo.

## Cuidado del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, utilice un paño ligeramente humedecido y séquelo bien. Para limpiar el exterior, utilice una cera abrillantadora adecuada para electrodomésticos. No utilice nunca objetos afilados, estropajos ni productos de limpieza agresivos en ninguna parte del lavavajillas.

## Limpieza de la puerta

Para limpiar el borde alrededor de la puerta, solo debe utilizar un paño suave, tibio y húmedo. Para impedir que entre agua en el cierre de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol. Tampoco utilice nunca limpiadores abrasivos ni estropajos en las superficies externas, ya que rayarán el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

### ¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta, ya que podría dañar el cierre de la puerta y los componentes eléctricos. No se permite utilizar agentes abrasivos ni papel de cocina, ya que podrían rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

## Protección contra la congelación

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico de servicio que:

- 1.Desconecte la alimentación eléctrica del lavavajillas.
- 2.Apague el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
- 3.Vacíe el agua del tubo de entrada y de la válvula de agua. (Utilice una bandeja para recoger el agua).
- 4.Vuelva a conectar el tubo de entrada a la válvula de agua.
- 5.Retire el filtro de la cuba y del fondo y utilice una esponja para eliminar el agua del sumidero.

# ■ **Cómo mantener el lavavajillas**

## **Después de cada lavado**

Después de cada lavado, corte el suministro de agua al electrodoméstico y deje la puerta ligeramente entreabierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en su interior.

## **Retirada del enchufe**

Antes de realizar labores de limpieza o mantenimiento, retire siempre el enchufe de la toma. No corra riesgos.

## **No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes**

Para limpiar el exterior y las partes de caucho, no use productos de limpieza abrasivos ni disolventes. Utilice solamente un paño con agua jabonosa templada. Para quitar las manchas de la superficie del interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza diseñado específicamente para lavavajillas.

## **Cuando se va de vacaciones**

Cuando se vaya de vacaciones, se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y, a continuación, desenchufarlo, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del electrodoméstico ligeramente entreabierta. De este modo, las juntas durarán más y se evitará que se formen olores en el electrodoméstico.

## **Traslado del electrodoméstico**

Si necesita mover el electrodoméstico, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede apoyar sobre su parte posterior.

# Juntas

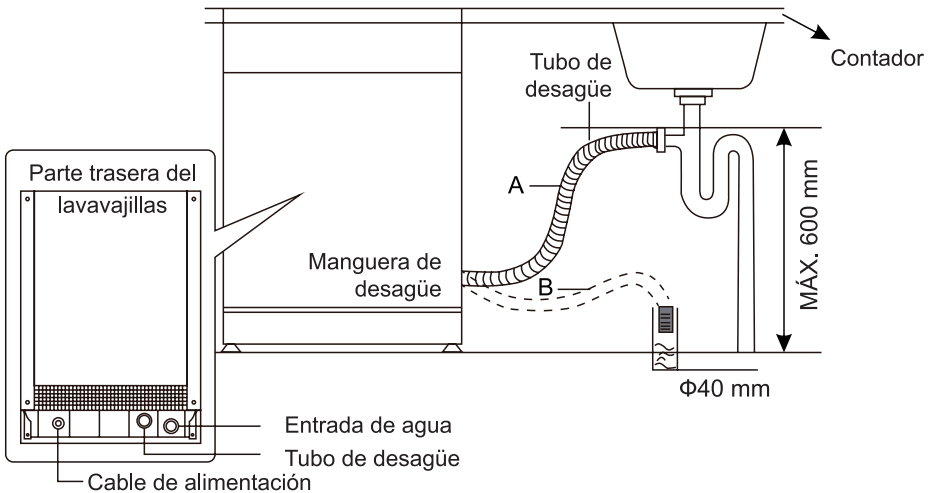
Uno de los factores que generan olores en el lavavajillas son los alimentos que quedan atrapados en las juntas. Limpiarlas regularmente con una esponja húmeda evitará que eso ocurra.

## ■ Instalación

### Conexión de las mangueras de desagüe

Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o deje que corra por el sumidero, asegurándose de que no se doble ni se enrolle. La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 600 mm. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el retorno del flujo.

⚠ Fije con seguridad la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B.



## Cómo vaciar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión al tubo de desagüe se coloca a una altura superior a 600 mm, puede quedar agua sobrante en la manguera de desagüe. Será necesario vaciar el exceso de agua de la manguera en un recipiente o un depósito adecuado, fuera del sumidero y más bajo.

## Salida de agua

Conecte la manguera de desagüe. La manguera de desagüe debe acoplarse correctamente para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté presionada ni aplastada.

## Manguera de extensión

Si necesita una extensión para la manguera de desagüe, asegúrese de utilizar una manguera de desagüe similar.

No debe medir más de 4 metros o el efecto de limpieza del lavavajillas podría verse reducido.

## Conexión del sifón

La conexión para residuos debe estar a una altura inferior a 600 mm (máximo) desde la parte inferior del lavavajillas.

## Colocación del electrodoméstico

Coloque el electrodoméstico en la posición deseada. La parte posterior debe reposar sobre la pared tras él y los laterales a lo largo de los muebles o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y de desagüe que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda, para facilitar una instalación adecuada.

### ¡Atención!

- Coloque el lavavajillas sobre un suelo firme y plano.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

## ■ SUGERENCIAS para la resolución de problemas

### Antes de llamar al servicio técnico

Si revisa las tablas de las páginas siguientes, es posible que no necesite llamar al servicio técnico.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
El lavavajillas no funciona	Se ha fundido un fusible o se ha disparado el disyuntor	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor. Quite cualquier otro electrodoméstico que esté compartiendo el mismo circuito con el lavavajillas.
	La alimentación no se enciende	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la toma de pared.
	Presión de agua baja/corte de agua	Compruebe que el suministro de agua está conectado correctamente y que el agua está abierta. Si se produce un corte de agua, apague el lavavajillas hasta que se restablezca el suministro de agua; a continuación, vuelva a encender el lavavajillas y reinicie el programa de lavado.
La bomba de desagüe no se para	Rebose	El sistema está diseñado para detectar un rebose. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de desagüe.
Ruido	Algunos sonidos perceptibles son normales	Sonido procedente de la abertura del compartimento del detergente.
	Los utensilios no están bien sujetos en las cestas o se ha caído algún objeto pequeño dentro de la cesta	Asegúrese de que todo esté bien colocado en el lavavajillas.

<b>Problema</b>	<b>Posibles causas</b>	<b>Qué hacer</b>
Ruido	Ruido del motor	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. Si no lo utiliza con frecuencia, recuerde programarlo para que se llene y se vacíe cada semana, lo que ayudará a mantener la estanqueidad.
Espuma en la cuba	Detergente inadecuado	Use solo detergente especial para lavavajillas, para evitar la formación de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Vierta 4 litros de agua fría en la cuba. Cierre y bloquee el lavavajillas y, a continuación, inicie el ciclo de «prelavado» para vaciar el agua... Repita el proceso si es necesario.
	El abrillantador se ha derramado	Limpie siempre con un paño el abrillantador que se haya derramado inmediatamente.
Manchas en el interior de la cuba	Se ha utilizado un detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente no lleve colorante.
Los platos y los cubiertos no están limpios	Programa inadecuado. Carga incorrecta de la cesta	Seleccione un programa más potente. Asegúrese de que el dispensador de detergente y los brazos rociadores no estén obstruidos por platos grandes.

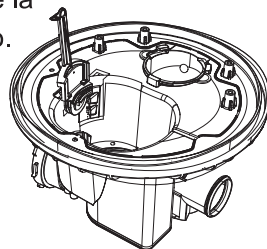
Problema	Posibles causas	Qué hacer
<p>Manchas y película en los vasos y cubiertos</p>	<p>1 Agua extremadamente dura  2 Baja temperatura de entrada  3 Sobrecarga del lavavajillas  4 Carga incorrecta  5 Detergente en polvo antiguo o húmedo  6 Dispensador de abrillantador vacío  Dosificación incorrecta del detergente</p>	<p>Para eliminar las manchas de la cristalería:</p> <p>1 Saque todos los utensilios metálicos del lavavajillas.  2 No añada detergente.  3 Elija el ciclo más largo.  4 Encienda el lavavajillas y deje que funcione unos 18-22 minutos; pasado este tiempo, estará en el lavado principal.  5 Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.  6 Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona:  Repita el procedimiento anterior, pero utilice 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.</p>
<p>Los objetos de cristal quedan opacos</p>	<p>Combinación de agua blanda y demasiado detergente</p>	<p>Use menos detergente si el agua de su zona es blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar los objetos de vidrio y que queden limpios.</p>
<p>Película amarilla o marrón en las superficies interiores</p>	<p>Manchas de café o té</p>	<p>Utilice una solución de 1/2 taza de lejía y 3 tazas de agua tibia para eliminar las manchas a mano.</p> <p>⚠ ADVERTENCIA</p> <p>Debe esperar 20 minutos después de cada ciclo para que se enfríen los elementos calefactores antes de limpiar el interior; de lo contrario, se producirán quemaduras.</p>
	<p>Los depósitos de hierro en el agua pueden formar una película general</p>	<p>Debe llamar a una empresa especializada en descalcificadores de agua para que le instale un filtro especial.</p>

<b>Problema</b>	<b>Posibles causas</b>	<b>Qué hacer</b>
Película blanquecina en la superficie interior	Minerales duros en el agua	Para limpiar el interior, use una esponja humedecida con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. No utilice nunca un limpiador que no sea detergente para lavavajillas, para evitar que se genere espuma.
La tapa del dispensador de detergente no se puede cerrar correctamente	Hay residuos de detergente que obstruyen el cierre	Limpie el detergente del cierre.
Queda detergente en el dispensador	Los platos bloquean el compartimento de detergente	Coloque los platos correctamente.
Vapor	Es un fenómeno normal	Durante el secado y el desagüe del agua, sale algo de vapor por la rejilla de ventilación situada junto al pestillo de la puerta.
Marcas negras o grises en los platos	Se han rozado utensilios de aluminio con los platos	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Agua estancada en el fondo de la cuba	Corte de agua durante la fase de llenado	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la cuba mantiene la junta de agua lubricada. Sin embargo, si observa una gran cantidad de agua residual en el lavavajillas, podría deberse a un corte de agua durante el proceso de llenado. En este caso, reinicie el lavavajillas y el programa de lavado una vez que se restablezca el suministro de agua; el desagüe se realizará automáticamente.
Goteo del lavavajillas	Dispensador demasiado lleno o derrame de abrillantador	Tenga cuidado de no llenar demasiado el dispensador de abrillantador. El abrillantador derramado podría provocar un exceso de espuma y desbordarse. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

### NOTA:



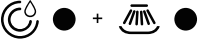

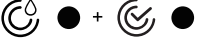
Los huesos de aceituna u otros objetos similares pueden atravesar el sistema de filtrado y llegar a la zona de la bomba de desagüe. En este caso, la bomba se obstruye y es necesario limpiarla. Retire la tapa de la bomba empujando la cola hacia afuera y, a continuación, limpie el impulsor de la bomba usted mismo. Vuelva a colocar la tapa en su sitio.



**Un mantenimiento inadecuado de la máquina puede poner en peligro la seguridad de los usuarios. Cualquier reparación debe ser realizada por profesionales.**

## Códigos de error

Una vez iniciado el ciclo de lavado, si se produce una avería, el lavavajillas mostrará un código de error. En la siguiente tabla, se muestran los posibles códigos de error y los fallos que representan; el indicador de error seguirá parpadeando y emitiendo un pitido.

Códigos	Indicador	Fallo
E1		Rebose/fuga
E2		Avería en la entrada de agua
E6		Calentamiento anómalo
E7		Termistor abierto/cortocircuito
EA		Comunicación anómala

### ¡Atención!

Para E2, consulte primero las **SUGERENCIAS para la resolución de problemas** antes de llamar al servicio técnico.

Para E1, cierre la llave de agua principal antes de llamar al servicio técnico.

Para E6, E7 y EA, llame al servicio técnico .

## ■ Ficha técnica

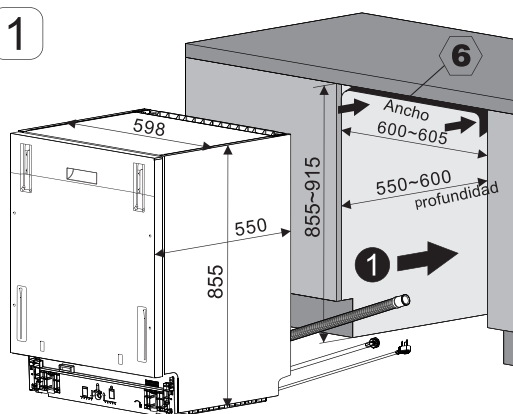
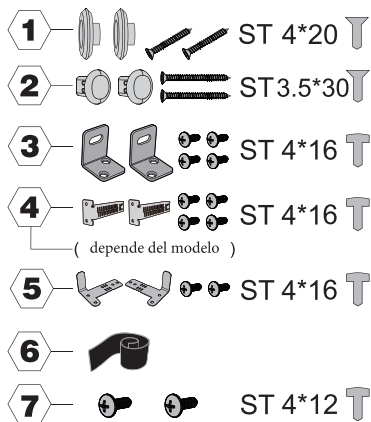
CATA	
LVI 63015 SL	
Capacidad	14 compartimentos
Clase de eficiencia energética	E
Consumo de energía del programa ECO en kWh por 100 ciclos (kWh)	92 kWh
Consumo de energía del ciclo de lavado estándar	0,914 kWh
Consumo de energía apagado	N/A
Consumo de agua del programa ECO (EPWC) (l/ciclo)	11,8 l
Ciclo de lavado estándar	Eco
Duración del programa del ciclo de lavado estándar	252 min
Nivel de ruido	47 dB(A) re 1 pW
Montaje	Integrado
Puede ir integrado	SÍ
Altura	85,5 cm
Anchura	59,8 cm
Fondo (con conectores)	55 cm
Consumo de energía	1800-2200 W
Tensión nominal/frecuencia	CA 220-240 V/50 Hz
Presión de agua (presión del flujo)	0,4-10 bar = 0,04-1,0 MPa
Temperatura del agua	Máx. 75 °C

## Puerta deslizable

Esta máquina está equipada con una puerta deslizable. Por favor, utilízala siguiendo las instrucciones correspondientes para puertas deslizantes.

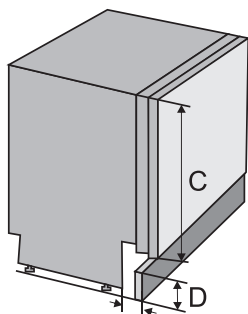
### Dimensiones de la puerta decorativa

Tipo deslizable: Altura 700~800mm Ancho 588~596mm Grosor 20mm



\*El tamaño proporcionado a continuación es solo adecuado para:

En el estado predeterminado de fábrica de la máquina, la altura del zócalo debe ajustarse según la situación real, y la pata de ajuste debe elevarse en la misma medida que se aumente la altura.



C=700mm	D≤135mm
C=730mm	D≤105mm
C=760mm	D≤75mm
C=800mm	D≤35mm



[www.cata.es](http://www.cata.es)



**CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.**

**Oficinas:** c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

**Fábrica:** c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

[www.cnagroup.es](http://www.cnagroup.es) - [cna@cnagroup.es](mailto:cna@cnagroup.es)

**Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - [info@cnagroup.es](mailto:info@cnagroup.es)**

**International SAT - [www.cnagroup.es/warranty](http://www.cnagroup.es/warranty)**

